



## SOBRE NOSOTROS

Legal Assistance of Western New York, Inc. ® (LawNY®) ha estado proporcionando asistencia legal civil gratis a comunidades desde 1968, por más de 50 años. Aquí hay algunos ejemplos de problemas legales que LawNY® a menudo atiende:

- Su arrendador/dueño amenaza con desalojarlo.
- Se le han negado los beneficios del Seguro de Desempleo.
- Se le ha denegado Asistencia Pública.
- Se enfrenta a una ejecución hipotecaria de su casa.

Estos son solo algunos ejemplos. Sólo podemos aceptar cierto número de casos. Si no podemos ayudarle, haremos todo lo posible para ponerlo en contacto con otra organización que pueda ayudarle. Este folleto cubre las principales áreas de la ley que practicamos, pero en caso de duda, póngase en contacto con una de nuestras oficinas para ver si podemos ayudarle.



## ¿TIENE PREGUNTAS? LLÁMENOS:

Debido a los cambios en los fondos de financiamiento, nuestros servicios cambian a menudo. La mejor manera de averiguar si LawNY® puede ayudarle es ponerse en contacto con la oficina de LawNY® más cercana a usted:

- 📍 Oficina En Bath**  
 (Provee servicios en los condados de Allegany y Steuben)  
 ☎️ (607) 776-4126  
 .....
- 📍 Oficina en Elmira**  
 (Provee Servicios en los condados de Chemung y Schuyler)  
 ☎️ (607) 734-1647  
 .....
- 📍 Oficina en Geneva**  
 (Provee Servicios en los siguientes condados, Livingston, Ontario, Séneca, Wayne y Yates)  
 ☎️ (315) 781-1465  
 .....
- 📍 Oficina en Ithaca**  
 (Provee Servicios en los siguientes condados, Tompkins y Tioga)  
 ☎️ (607) 273-3667  
 .....
- 📍 Oficina en Jamestown**  
 (Provee Servicios en el condado de Chautauqua)  
 ☎️ (716) 664-4535  
 .....
- 📍 Oficina en Olean**  
 (Provee Servicios en el condado de Cattaraugus)  
 ☎️ (716) 373-4701  
 .....
- 📍 Oficina en Rochester**  
 (Provee Servicios en el condado de Monroe)  
 ☎️ (585) 325-2520



## ASISTENCIA LEGAL DEL OESTE DE NUEVA YORK, INC. ®

**SOMOS UN BUFETE DE ABOGADOS SIN FINES DE LUCRO QUE PROVEE SERVICIOS EN LOS SIGUIENTES CONDADOS:**

- Allegany, Cattaraugus, Chautauqua, Chemung, Livingston, Monroe, Ontario, Schuyler, Séneca, Steuben, Tioga, Tompkins, Wayne y Yates

## LLÁMENOS O SOLICITE NUESTROS SERVICIOS EN LÍNEA EN LAWNY.ORG



Nuestros servicios son gratis y confidenciales. Todas nuestras oficinas son accesibles para sillas de ruedas. Si usted lo solicita también tenemos intérpretes.



**NUESTRA MISIÓN ES AUMENTAR EL ACCESO A LA JUSTICIA A TRAVÉS DE UNA EXCELENTE REPRESENTACIÓN LEGAL, ABOGACÍA Y SERVICIO.**

# NUESTROS SERVICIOS

## VIVIENDA

Ofrecemos servicios a aquellos en riesgo o aquellos que se enfrentan a desalojo o ejecución hipotecaria. También ayudamos con las quejas de discriminación en la vivienda.

## BENEFICIOS PÚBLICOS

A menudo podemos ayudar con las denegaciones de SSI, SSD, SNAP, WIC y Beneficios de Desempleo. Podemos también ayudar con las solicitudes de SNAP y WIC.

**ENCUÉTRANOS EN LÍNEA  
EN [WWW.LAWNY.ORG](http://WWW.LAWNY.ORG)**

## SALUD

Ofrecemos servicios para ayudarle a solicitar o conseguir seguro de salud, problemas con el seguro de salud y ayudamos con los planes de atención administrada que cubren los servicios de atención a largo plazo, incluidos los servicios de cuidado en los hogares.

## CONSUMIDOR

A menudo podemos ayudar a las personas con problemas relacionados con el cobro de deudas, informes de crédito, estafas al consumidor, préstamos estudiantiles, embargo de vehículos, robo de identidad y bancarrota.



## CÓMO AYUDAMOS

### 01 ABOGACÍA LEGAL DIRECTA

Nos reunimos con personas para revisar sus necesidades legales específicas. Esto a veces puede implicar ir con usted y abogar por usted a través de audiencias justas y comparecencias en la corte. En 2021, cerramos 5,397 casos, beneficiando a 12,286 personas.

### 02 INFORMACIÓN SOBRE DERECHOS

A veces, las personas solo necesitan información legal sobre cómo resolver su problema legal en lugar de una audiencia imparcial o comparecencia ante el tribunal. En 2021, ofrecimos información legal a 13,789 personas.

### 03 DIVULGACIÓN Y EDUCACIÓN

Trabajamos para estar continuamente en la comunidad educando a individuos y grupos comunitarios sobre sus derechos. En 2021, asistimos a 384 eventos de divulgación, llegando a más de 27,000 personas.

### 04 REFERENCIAS

LawNY® se asocia con varias otras organizaciones de servicios humanos. Si no podemos ayudarle, haremos todo lo posible para conectarlo con otra organización que pueda.

## ENVEJECIMIENTO

A menudo brindamos servicios a personas mayores de 60 años con planificación a largo plazo, como crear testamentos, Agentes de atención médica y más.

## VIOLENCIA DOMÉSTICA

Ofrecemos asistencia legal completa a sobrevivientes de violencia doméstica y agresión sexual con necesidades legales civiles relacionadas con el abuso, como vivienda, órdenes de restricción y mucho más.

**SÍGANOS EN LAS REDES SOCIALES:**



## REINGRESO

Ofrecemos servicios a personas que reingresan a la sociedad después del encarcelamiento y a aquellos con registros criminales, la prioridad es la estabilización de la vivienda o el empleo.

## ¡Y MUCHO MÁS!

LawNY® tiene una amplia variedad de otros programas en sus siete oficinas, incluyendo clínicas de cambio de nombre/marcador de género, clínicas de divorcio pro se (por uno mismo), un proyecto de ayuda educativa, y mucho más. ¡Llámenos para saber más!